

**Art. 6.** Le présent décret entre en vigueur le 1er juillet 1987. Il n'est toutefois pas applicable aux constructions pour lesquelles un permis de bâtir avait déjà été délivré au moment où le présent décret est entré en vigueur.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
L. WALTNIEL

Pour le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,  
G. GEENS

Pour le Ministre communautaire du Logement,  
P. DEPREZ

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. LENSSENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de  
l'Aménagement du Territoire,  
J. PEDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation,  
T. KELCHTERMANS

Le Ministre communautaire des Relations extérieures,  
P. DEPREZ

Le Ministre communautaire de la Culture,  
P. DEWAEL

N. 87 — 309

**19 NOVEMBER 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1950,  
tot aanmoediging van de gezinsaktiviteit van de diensten voor thuisverzorging**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 59bis van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1950, tot aanmoediging van de gezinsaktiviteit van de diensten voor thuisverzorging, meer bepaald artikel 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985, houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 december 1985, tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gekoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 22 oktober 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 6 november 1986;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat, om een verdere ongekoördineerde ontwikkeling tegen te gaan, dringend voorwaarden dienen te worden bepaald waaraan initiatieven voor samenwerking in de thuisgezondheidszorg moeten voldoen om voor betoelaging in aanmerking te komen;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bedrag van de toelage, bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 december 1950 zoals het later werd gewijzigd, wordt bepaald op 3 000 frank voor iedere verpleegkundige, vrouw en maatschappelijk assistent, op een jaarlijkse toelage van 1 500 frank voor iedere verpleegassistent en ziekenoppasser, indien die aangestelden gedurende het hele jaar in voormalige dienst tewerkgesteld zijn geweest.

**Art. 2.** Artikel 4 van het bovengemelde besluit wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 4. § 1. Onverminderd de bij artikel 3 bepaalde toelage kan aan de bij artikel 1 bepaalde verenigingen een toelage worden toegekend voor samenwerkingsinitiatieven. Deze toelage kan maximum 500 000 frank bedragen per erkende dienst en per volledig werkingsjaar.

§ 2. Om voor deze betoelaging in aanmerking te komen, dient de betrokken dienst voor verzorging aan huis hiertoe aan de volgende bijzondere voorwaarden te voldoen :

1° Het samenwerkingsinitiatief moet :

a) naast de betrokken dienst voor verzorging aan huis, minstens bestaan uit een vertegenwoordiging van de lokale huisartsen, een openbaar of erkend centrum voor maatschappelijk welzijn en een erkende dienst voor gezins- en bejaardenhulp;

b) voor de thuisverzorging der patiënten beroep kunnen doen op een uitleendienst voor de nodige materialen;

c) kunnen instaan voor de organisatie van :

1. algemene taakafspraken;

2. de noodzakelijke teamafspraken;

3. continuïteit in de hulpverlening en in de bereikbaarheid;

4. overleg met de ziekenhuizen en andere verzorgingsinstellingen;

5. ondersteuning van de gezinsleden en van de andere niet-professionele hulpverleners;

d) de gezondheidsvoorlichting en -opvoeding en de interdisciplinaire navorming van de basiswerkers maximaal stimuleren;

e) op alle ogenblikken de patiënt volledige vrijheid van keuze laten in de hulpverlenende persoon of instantie. Indien binnen het kader van het samenwerkingsverband een teamoverleg of teamsamenwerking rond een individuele patiënt wordt opgezet, zal deze hieromtrent steeds worden ingelicht;

2° De Gemeenschapsminister bevoegd voor het gezondheidsbeleid kan bijkomende voorwaarden opleggen met betrekking tot :

a) de bescheiden die moeten worden opgesteld tot staving van de activiteiten en de besteding der toelage, in het bijzonder de verantwoording voor dat deel der toelagen die, in functie van de bedoelde samenwerking, worden besteed aan de vergoeding van de personeelskosten in één of meer betrokken organisaties;

b) het passen in een programmatie van samenwerkingsinitiatieven; »

**Art. 3. Artikel 5 van het bovengemelde besluit wordt als volgt gewijzigd :**

« Wanneer de begrotingskredieten ontoereikend zijn, worden de bij de artikels 1 en 2 bepaalde toelagen verminderd in verhouding tot de verleende kredieten, of wordt het aantal samenwerkingsinitiatieven dat voor betoelaging in aanmerking komt, beperkt door aanpassing van de programmatie bedoeld in artikel 4, § 2, 3°, c. »

**Art. 4. Artikel 6 van het bovengemelde besluit wordt als volgt aangevuld :**

« § 2. De aanvragen om erkenning moeten ingediend worden ten laatste 3 maanden voorafgaand aan het verstrijken van de lopende erkenning.

§ 3. Om voor toelage voor samenwerkingsinitiatieven bepaald in artikel 2 in aanmerking te komen, dient de aanvraag ten laatste te worden ingediend vóór 15 november van het lopend jaar. »

**Art. 5. Verenigingen die op 1 januari 1986 voldeden aan de erkennings- en betoelagingsvoorwaarden kunnen reeds voor het volledige begrotingsjaar 1986 worden betoelaagd op basis van de bepalingen van dit besluit.**

**Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1986.**

**Art. 7. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.**

Brussel, 19 november 1986.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. LENSSENS

#### TRADUCTION

F. 87 — 309

**19 NOVEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1950 relatif à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile**

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 59 bis de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1950 relatif à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile, notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 22 octobre 1986;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 6 novembre 1986;

Vu l'urgence;

Considérant qu'afin d'éviter à l'avenir tout développement incordonné, il est impératif de fixer d'urgence les conditions auxquelles doivent répondre les initiatives de coopération dans le domaine des soins à domicile pour être admissibles aux subventions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;  
Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Le montant de la subvention prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 27 décembre 1950, tel qu'il a été modifié ultérieurement, est fixé à 3 000 francs pour chaque infirmière, accoucheuse et assistant social, et à 1 500 francs par an, pour chaque aide-soignant et garde-malades, à condition que ces préposés soient occupés pendant toute l'année dans le service précité.

**Art. 2.** L'article 4 de l'arrêté précité est modifié comme suit :

« Art. 4. § 1er. Indépendamment des subventions prévues à l'article 3, une subvention pour des initiatives de coopération peut être accordée aux associations prévues à l'article 1er. Cette subvention ne peut excéder 500 000 francs par service agréé et par exercice complet.

§ 2. Pour être admissible à cette subvention, le service de soins à domicile concerné doit remplir les conditions complémentaires suivantes :

1<sup>o</sup> L'initiative de coopération doit :

a) grouper, outre le service de soins à domicile concerné, au moins une représentation des médecins généralistes locaux, un centre public ou agréé d'aide sociale et un service agréé d'aide familiale et d'aide senior;

b) être en mesure de faire appel, pour les soins à domicile prodigues aux patients, à un service de prêt pour les matériaux nécessaires;

c) être en mesure d'assurer :

1. la répartition des tâches;

2. les arrangements nécessaires entre les équipes;

3. la continuité dans l'aide apportée et l'accessibilité;

4. la concertation avec les hôpitaux et les autres établissements médico-sociaux;

5. le support nécessaire à apporter aux membres de la famille et l'appui des autres assistants non-professionnels;

d) stimuler au maximum l'information et l'éducation sanitaire et le recyclage interdisciplinaire des travailleurs de première ligne;

e) laisser à chaque instant toute liberté au patient dans le choix de la personne ou de l'instance à laquelle il veut faire appel. Si, dans le cadre de la coopération, une concertation ou une collaboration inter-équipes est mise au pied, le patient en sera toujours informé.

2<sup>o</sup> Le Ministre communautaire qui a la santé publique dans ses attributions, peut imposer des conditions supplémentaires afférentes;

a) aux documents à établir à l'appui des activités et de l'affectation des subventions, notamment en ce qui concerne cette tranche des subventions qui, dans le cadre de la coopération visée, a été réservée aux frais de personnels dans la ou les organisations concernées;

b) à la comptabilité des initiatives de coopération avec la programmation établie en la matière; »

**Art. 3.** L'article 5 de l'arrêté précité est modifié comme suit :

« En cas d'insuffisance des crédits budgétaires, les subventions prévues aux articles 1 et 2, sont réduites proportionnellement aux crédits accordés ou le nombre des initiatives de coopération admissibles aux subventions est restreint en ajustant la programmation prévue à l'article 4, § 2, 3<sup>o</sup>, c. »

**Art. 4.** L'article 6 de l'arrêté précité est complété comme suit :

« § 2. Les demandes d'agrément seront introduites au plus tard trois mois avant l'expiration de l'agrément en cours.

§ 3. Pour être admissible aux subventions de coopération prévues à l'article 2, la demande sera introduite au plus tard avant le 15 novembre de l'année en cours. »

**Art. 5.** Les associations qui le 1er janvier 1986 remplissaient les conditions d'agrément et de subvention, peuvent être subventionnées pour l'ensemble de l'année budgétaire 1986, en vertu des dispositions du présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1986.

**Art. 7.** Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 novembre 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. LENSSSENS